

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Образец приведен только для ознакомления. Для вашего удобства бланки исполнены на двух языках, но заполнять их для подачи в суд следует на английском языке.**



Located at \_\_\_\_\_  
Расположен \_\_\_\_\_

Park Owner  
Владелец парка

Affixed on Mobile Home  
Прикреплен к мобильному дому

Address  
Адрес

Date  
Дата

City  
Город

State  
Штат

Zip  
Почтовый индекс

Mailed to Resident  
Отправлено почтой Резиденту

① Resident  
Резидент

② Resident  
Резидент

Constable/Sheriff  
Констебль/Шериф

③ Resident  
Резидент

④ Resident  
Резидент

Address  
Адрес

Served on Party:  
Доставлено Стороне:

City  
Город

State  
Штат

Zip  
Почтовый индекс

Date  
Дата

Date  
Дата

**FAILURE TO PAY RENT - PARK OWNER'S COMPLAINT FOR REPOSSESSION OF RENTED PROPERTY (REAL PROPERTY §8A-1701)**  
**НЕОПЛАТА АРЕНДНОЙ СТОИМОСТИ — ИСК ВЛАДЕЛЬЦА ПАРКА НА УДЕРЖАНИЕ АРЕНДОВАННОЙ НЕДВИЖИМОСТИ §8A-1701)**

1. The property is a  mobile home  park lot described as: \_\_\_\_\_  
Недвижимость  мобильный дом  участок парка по адресу: \_\_\_\_\_

Number  
Номер

Street  
Улица

Apt.  
Кв.

City  
Город

Maryland,  
Мэриленд,

Property Name  
Наименование недвижимости

2. Is the park owner required by law to be licensed/registered in order to operate this premises as a rental property?  Yes  No. If so, is the park owner currently licensed/registered  Yes  No. License/Registration number if applicable: \_\_\_\_\_

Требуется ли законом, чтобы владелец парка имел лицензию/регистрацию, чтобы сдавать данное помещение в аренду? Да Нет. Если да, имеет ли владелец парка лицензию/регистрацию Да Нет. Номер лицензии/регистрации, если имеется: \_\_\_\_\_

3. The resident rents from the park owner, who asks for possession of the property based on the amount of rent and costs determined to be due.

Резидент арендует недвижимость у владельца парка, который просит восстановить его владение этой недвижимостью на основании суммы арендной платы и расходов, причитающихся к оплате.

4. This  is  is not a government subsidized tenancy. Resident is responsible to pay the following amount of rent: \$ \_\_\_\_\_ due on the \_\_\_\_\_ of the  week  month, which has not been paid or reduced to judgment.

Недвижимость  арендована  не арендована с помощью средств государственной поддержки. Резидент обязан оплатить стоимость аренды: \$ в срок \_\_\_\_\_ неделя \_\_\_\_\_ месяц, которая не была оплачена или включена в решение суда.

As of today, rent is due for the  weeks  months of \_\_\_\_\_ in the total amount of \$ \_\_\_\_\_

На данный момент стоимость аренды рассчитывается за \_\_\_\_\_ недели \_\_\_\_\_ месяца в \_\_\_\_\_ общей сумме \$ \_\_\_\_\_

Late charges accruing in or prior to the month in which the complaint was filed for the  weeks  months of \_\_\_\_\_ are due in the amount of \$ \_\_\_\_\_

Пеня за просроченные платежи начислена в тот же месяц, в котором был подан иск, или за месяц до него, за \_\_\_\_\_ недели \_\_\_\_\_ месяца \_\_\_\_\_ и составляет \$ \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_ TOTAL \$ \_\_\_\_\_  
ИТОГО \$ \_\_\_\_\_

6. The park owner requests the resident's right of redemption be foreclosed due to prior judgments. The case numbers and judgment dates within the past 12 months: \_\_\_\_\_

Case Numbers & Judgment Dates

Владелец парка просит лишить резидента права выкупа в связи с предыдущими судебными решениями. Номера дел и даты судебных решений за последние 12 месяцев: \_\_\_\_\_

Номера дел и даты судебных решений

For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>  
Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде.  
По телефону: 410-260-1392 Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>



**DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** \_\_\_\_\_  
**ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА МЭРИЛЕНД ДЛЯ** \_\_\_\_\_  
 Located at \_\_\_\_\_  
 Расположен \_\_\_\_\_

No. of residents 1 2 3 4  
 № резидентов 1 2 3 4  
**CASE NUMBER**  
**НОМЕР ДЕЛА**  
**TRIAL DATE & TIME**  
**ДАТА И ВРЕМЯ СЛУШАНИЯ**

\_\_\_\_\_ Affixed on Mobile Home  
 Владелец парка Прикреплен к мобильному дому

Address \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_  
 Mailed to Resident  
 Отправлено почтой Резиденту

① Resident \_\_\_\_\_ ② Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент  
 Constable/Sheriff  
 Констебль/Шериф

③ Resident \_\_\_\_\_ ④ Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент

Address \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_

Served on Party:  
 Доставлено Стороне:  
 Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Дата \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

- All the residents on the lease are listed above.  
 Все резиденты на условиях аренды указаны ниже.
- At least one resident is in the military service.  
 Хотя бы один резидент проходит военную службу.
- No resident is in the military service and the facts supporting this statement are: \_\_\_\_\_  
 Ни один резидент не проходит военную службу, что подтверждается следующими фактами: \_\_\_\_\_

Specific facts must be given for the Court to conclude that each Resident who is a natural person is not in the military  
 Конкретные факты для Суда, подтверждающие, что Резидент, который является физ. лицом, не проходит военную службу

Verified through DOD at:  
 Проверено с помощью  
 Министерства Обороны:  
<https://scra.dmdc.osd.mil/>

I am unable to determine whether or not any resident is in the military service.  
 Я не могу установить факт прохождения военной службы каким-либо резидентом.  
 I do solemnly affirm under the penalty of perjury that the matters and facts set forth above are true to the best of my knowledge, information, and belief.  
 Понимая об ответственности за дачу ложных показаний, я официально подтверждаю, что факты, указанные выше, верны согласно моим знаниям и убеждениям и на основании имеющейся у меня информации.

Print Name of Signer (Park Owner/Attorney/Agent) \_\_\_\_\_ Signature of Park Owner/Attorney/Agent \_\_\_\_\_ Attorney Number/Party # \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 ФИО подписавшей стороны разбирчиво (Владелец парка\Адвокат\Агент) \_\_\_\_\_ Подпись Владельца парка\Адвоката\Агента \_\_\_\_\_ Номер адвоката / Сторона # \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Телефон \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
 Факс \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Continued on \_\_\_\_\_ Request of \_\_\_\_\_ Reason \_\_\_\_\_  
 Продолжение \_\_\_\_\_ Запрос \_\_\_\_\_ Причина \_\_\_\_\_

For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>  
 Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде.  
 По телефону: 410-260-1392 Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>



**DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR \_\_\_\_\_**  
**ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА МЭРИЛЕНД ДЛЯ \_\_\_\_\_**  
 Located at \_\_\_\_\_  
 Расположен \_\_\_\_\_

No. of residents 1 2 3 4  
 № резидентов 1 2 3 4  
**CASE NUMBER**  
**НОМЕР ДЕЛА**  
**TRIAL DATE & TIME**  
**ДАТА И ВРЕМЯ СЛУШАНИЯ**

\_\_\_\_\_ Affixed on Mobile Home  
 Владелец парка Прикреплен к мобильному дому

Address \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_  
 Mailed to Resident  
 Отправлено почтой Резиденту

① Resident \_\_\_\_\_ ② Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент  
 ③ Resident \_\_\_\_\_ ④ Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент

Constable/Sheriff  
 Констебль/Шериф

Address \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_

Served on Party:  
 Доставлено Стороне:

Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Дата \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

**DISPOSITION**  
**СУДЕБНОЕ РЕШЕНИЕ**

The following parties on final trial date:  Park Owner  Park Owner's Agent/Attorney  
 Стороны на итоговом заседании: Владельца парка Владелец парка\ Агент\Адвокат  
 Resident 1  Resident 2  Resident 3  Resident 4  Resident's Attorney  
 Резидент 1 Резидент 2 Резидент 3 Резидент 4 Адвокат Резидента  
 Judgment in favor of Park Owner for possession of the premises and costs  
 Судебное решение в пользу Владельца парка об удержании недвижимости и издержек  
 Determined due and unpaid: \$ \_\_\_\_\_  By default  After trial  By consent  
 Сумма к уплате и неоплаченная сумма: \$ \_\_\_\_\_ Изначально После По  
 заседания согласно  
 For possession of the premises - Resident to yield possession of premises to Park Owner  
 Об удержании недвижимости - Резидент передает недвижимость Владельцу парка  
 within 30 days after trial  Without the right of redemption  
 в течение 30 дней после заседания Без права выкупа  
 Money judgment for \$ \_\_\_\_\_ plus costs against Resident #1  #2  #3  #4   
 Присуждена сумма \$ \_\_\_\_\_ а также издержки за счет Резидента #1 #2 #3 #4  
 Voluntary dismissal by:  Park Owner  Stipulation of parties  
 Прекращение дела: по ходатайству Владельца парка по соглашению Сторон  
 Case dismissed  Park Owner FTA  No party appeared  Other: \_\_\_\_\_  
 Дело закрыто не явился Владелец парка Ни одна сторона не явилась Другое: \_\_\_\_\_  
 Judgment for Resident  After trial  By consent  
 Судебное решение в пользу Резидента После суда По соглашению  
 If applicable:  Park Owner has violated Real Prop., 8A-1102(b)  
 Если применимо: Владелец парка нарушил Закон штата о недвижимости, 8A-1102(b)  
 Recovery of Possession of the Property  
 Возвращение недвижимости во владение  
 Actual Damages of \$ \_\_\_\_\_  
 Фактический ущерб \$ \_\_\_\_\_  
 Reasonable Attorney's Fees of \$ \_\_\_\_\_ and costs  
 Разумные юридические расходы \$ \_\_\_\_\_ и издержки

**SUMMONS**  
**ПОВЕСТКА**

TO the Sheriff or Constable: you are ordered to notify the resident, assignee, subtenant, or their agent, by personal service, to appear in the District Court to show cause why the demand of the park owner should not be granted. Personal service may be at any known address. If the park owner has not requested personal service, or if at least one person to be served cannot be located and served, affix an attested copy of the summons and complaint conspicuously on the subject property and mail a copy to the resident, assignee, or subtenant by first class mail to the address specified by the park owner. In the case of a deceased resident, notify the occupant or next of kin of the deceased resident by the same procedure.  
 Шерифу или констеблю: вам приказано уведомить жильца, правопреемника, субарендатора или их агента путем личного вручения, чтобы они явились в районный суд для объяснения причин, по которым требование владельца парка не должно быть удовлетворено. Личное вручение может осуществляться по любому известному адресу. Если владелец парка не потребовал личного вручения или если невозможно найти и вручить хотя бы одному лицу, которому необходимо вручить повестку, прикрепите заверенную копию повестки и жалобы на видном месте на территории парка и отправьте копию резиденту, правопреемнику или субарендатору по почте первого класса на адрес, указанный владельцем парка. В случае смерти жильца уведомите жильца или ближайшего родственника умершего жильца по той же процедуре.

\_\_\_\_\_  
 Judge/Clerk  
 Судья/Сотрудник

\_\_\_\_\_  
 Date  
 Дата

For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>  
 Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде.  
 По телефону: 410-260-1392 Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>



**DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** \_\_\_\_\_  
**ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА МЭРИЛЕНД ДЛЯ** \_\_\_\_\_  
 Located at \_\_\_\_\_  
 Расположен \_\_\_\_\_

No. of residents 1 2 3 4  
 № резидентов 1 2 3 4  
**CASE NUMBER**  
**НОМЕР ДЕЛА**  
**TRIAL DATE & TIME**  
**ДАТА И ВРЕМЯ СЛУШАНИЯ**

\_\_\_\_\_ Affixed on Mobile Home  
 Владелец парка Прикреплен к мобильному дому

Address \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_  
 Mailed to Resident  
 Отправлено почтой Резиденту

① Resident \_\_\_\_\_ ② Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент  
 Constable/Sheriff  
 Констебль/Шериф

③ Resident \_\_\_\_\_ ④ Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент

Address \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_

Served on Party:  
 Доставлено Стороне:

Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Дата \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

Execution stayed until \_\_\_\_\_  
 Исполнение приостановлено до \_\_\_\_\_

Execution stayed by filing an approved appeal bond in the amount of \$ \_\_\_\_\_  
 Исполнение приостановлено одобренным обязательством апелланта в размере \_\_\_\_\_

Judge \_\_\_\_\_ ID Number \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Судья ID Дата

For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>  
 Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде.  
 По телефону: 410-260-1392 Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>



**DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** \_\_\_\_\_  
**ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА МЭРИЛЕНД ДЛЯ** \_\_\_\_\_  
 Located at \_\_\_\_\_  
 Расположен \_\_\_\_\_

No. of residents 1 2 3 4  
 № резидентов 1 2 3 4  
**CASE NUMBER**  
**НОМЕР ДЕЛА**  
**TRIAL DATE & TIME**  
**ДАТА И ВРЕМЯ СЛУШАНИЯ**

\_\_\_\_\_ Affixed on Mobile Home  
 Владелец парка Прикреплен к мобильному дому

Address \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_  
 Mailed to Resident  
 Отправлено почтой Резиденту

① Resident \_\_\_\_\_ ② Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент  
 ③ Resident \_\_\_\_\_ ④ Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент

Constable/Sheriff  
 Констебль/Шериф

Address \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_

Served on Party:  
 Доставлено Стороне:

Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Дата \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

**FAILURE TO PAY RENT - PARK OWNER'S COMPLAINT FOR REPOSSESSION OF RENTED PROPERTY (REAL PROPERTY §8A-1701)**  
**НЕОПЛАТА АРЕНДНОЙ СТОИМОСТИ — ИСК ВЛАДЕЛЬЦА ПАРКА НА УДЕРЖАНИЕ АРЕНДОВАННОЙ НЕДВИЖИМОСТИ §8A-1701)**

1. The property is a  mobile home  park lot described as: \_\_\_\_\_  
 Недвижимость мобильный дом участок парка по адресу: \_\_\_\_\_  
 Maryland, \_\_\_\_\_  
 Мэриленд, \_\_\_\_\_

Property Name  
 Наименование недвижимости

2. Is the park owner required by law to be licensed/registered in order to operate this premises as a rental property?  Yes  No. If so, is the park owner currently licensed/registered  Yes  No. License/Registration number if applicable: \_\_\_\_\_  
 Требуется ли законом, чтобы владелец парка имел лицензию/регистрацию, чтобы сдавать данное помещение в аренду? Да Нет. Если да, имеет ли владелец парка лицензию/регистрацию Да Нет. Номер лицензии/регистрации, если имеется: \_\_\_\_\_

3. The resident rents from the park owner, who asks for possession of the property based on the amount of rent and costs determined to be due. Resident арендует недвижимость у владельца парка, который просит восстановить его владение этой недвижимостью на основании суммы арендной платы и расходов, причитающихся к оплате.

4. This  is  is not a government subsidized tenancy. Resident is responsible to pay the following amount of rent: \$ \_\_\_\_\_ due on the \_\_\_\_\_ of the  week  month, which has not been paid or reduced to judgment.  
 Недвижимость арендована не арендована с помощью средств государственной поддержки. Резидент обязан оплатить стоимость аренды: \$ в срок \_\_\_\_\_ неделя месяц, которая не была оплачена или включена в решение суда. As of today, rent is due for the  weeks  months of \_\_\_\_\_ in the total amount of \$ \_\_\_\_\_  
 На данный момент стоимость аренды рассчитывается за недели месяца в \_\_\_\_\_ общей сумме \$ \_\_\_\_\_  
 Late charges accruing in or prior to the month in which the complaint was filed for the  weeks  months of \_\_\_\_\_ are due in the amount of \$ \_\_\_\_\_  
 Пеня за просроченные платежи начислена в тот же месяц, в котором был подан иск, или за месяц до него, за недели месяца \_\_\_\_\_ и составляет \$ \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_ TOTAL \$ \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ ИТОГО \$ \_\_\_\_\_

6. The park owner requests the resident's right of redemption be foreclosed due to prior judgments. The case numbers and judgment dates within the past 12 months: \_\_\_\_\_

Case Numbers & Judgment Dates

Владелец парка просит лишить резидента права выкупа в связи с предыдущими судебными решениями. Номера дел и даты судебных решений за последние 12 месяцев: \_\_\_\_\_

Номера дел и даты судебных решений

For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>  
 Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде.  
 По телефону: 410-260-1392 Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>



**DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** \_\_\_\_\_  
**ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА МЭРИЛЕНД ДЛЯ** \_\_\_\_\_  
 Located at \_\_\_\_\_  
 Расположен \_\_\_\_\_

No. of residents 1 2 3 4  
 № резидентов 1 2 3 4  
**CASE NUMBER**  
**НОМЕР ДЕЛА**  
**TRIAL DATE & TIME**  
**ДАТА И ВРЕМЯ СЛУШАНИЯ**

\_\_\_\_\_ Affixed on Mobile Home  
 Владелец парка Прикреплен к мобильному дому

Address \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_  
 Mailed to Resident  
 Отправлено почтой Резиденту

① Resident \_\_\_\_\_ ② Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент  
 Constable/Sheriff  
 Констебль/Шериф

③ Resident \_\_\_\_\_ ④ Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент

Address \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_

Served on Party:  
 Доставлено Стороне:  
 Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Дата \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

- All the residents on the lease are listed above.  
 Все резиденты на условиях аренды указаны ниже.
- At least one resident is in the military service.  
 Хотя бы один резидент проходит военную службу.
- No resident is in the military service and the facts supporting this statement are: \_\_\_\_\_  
 Ни один резидент не проходит военную службу, что подтверждается следующими фактами: \_\_\_\_\_

Specific facts must be given for the Court to conclude that each Resident who is a natural person is not in the military  
 Конкретные факты для Суда, подтверждающие, что Резидент, который является физ. лицом, не проходит военную службу

Verified through DOD at:  
 Проверено с помощью  
 Министерства Обороны:  
<https://scra.dmdc.osd.mil/>

I am unable to determine whether or not any resident is in the military service.  
 Я не могу установить факт прохождения военной службы каким-либо резидентом.  
 I do solemnly affirm under the penalty of perjury that the matters and facts set forth above are true to the best of my knowledge, information, and belief.  
 Понимая об ответственности за дачу ложных показаний, я официально подтверждаю, что факты, указанные выше, верны согласно моим знаниям и убеждениям и на основании имеющейся у меня информации.

Print Name of Signer (Park Owner/Attorney/Agent) \_\_\_\_\_ Signature of Park Owner/Attorney/Agent \_\_\_\_\_ Attorney Number/Party # \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 ФИО подписавшей стороны разбирчиво (Владелец парка\Адвокат\Агент) \_\_\_\_\_ Подпись Владельца парка\Адвоката\Агента \_\_\_\_\_ Номер адвоката / Сторона # \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Телефон \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
 Факс \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Continued on \_\_\_\_\_ Request of \_\_\_\_\_ Reason \_\_\_\_\_  
 Продолжение \_\_\_\_\_ Запрос \_\_\_\_\_ Причина \_\_\_\_\_

For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>  
 Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде.  
 По телефону: 410-260-1392 Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>



**DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** \_\_\_\_\_  
**ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА МЭРИЛЕНД ДЛЯ** \_\_\_\_\_  
 Located at \_\_\_\_\_  
 Расположен \_\_\_\_\_

No. of residents 1 2 3 4  
 № резидентов 1 2 3 4  
**CASE NUMBER**  
**НОМЕР ДЕЛА**  
**TRIAL DATE & TIME**  
**ДАТА И ВРЕМЯ СЛУШАНИЯ**

\_\_\_\_\_ Affixed on Mobile Home  
 Владелец парка Прикреплен к мобильному дому

Address \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_  
 Mailed to Resident  
 Отправлено почтой Резиденту

① Resident \_\_\_\_\_ ② Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент  
 ③ Resident \_\_\_\_\_ ④ Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент

Constable/Sheriff  
 Констебль/Шериф

Address \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_

Served on Party:  
 Доставлено Стороне:

Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Дата \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

**SUMMONS**  
**ПОВЕСТКА**

TO the Sheriff or Constable: you are ordered to notify the resident, assignee, subtenant, or their agent, by personal service, to appear in the District Court to show cause why the demand of the park owner should not be granted. Personal service may be at any known address. If the park owner has not requested personal service, or if at least one person to be served cannot be located and served, affix an attested copy of the summons and complaint conspicuously on the subject property and mail a copy to the resident, assignee, or subtenant by first class mail to the address specified by the park owner. In the case of a deceased resident, notify the occupant or next of kin of the deceased resident by the same procedure.

Шерифу или констеблю: вам приказано уведомить жильца, правопреемника, субарендатора или их агента путем личного вручения, чтобы они явились в районный суд для объяснения причин, по которым требование владельца парка не должно быть удовлетворено. Личное вручение может осуществляться по любому известному адресу. Если владелец парка не потребовал личного вручения или если невозможно найти и вручить хотя бы одному лицу, которому необходимо вручить повестку, прикрепите заверенную копию повестки и жалобы на видном месте на территории парка и отправьте копию резиденту, правопреемнику или субарендатору по почте первого класса на адрес, указанный владельцем парка. В случае смерти жильца уведомите жильца или ближайшего родственника умершего жильца по той же процедуре.

\_\_\_\_\_  
 Judge/Clerk  
 Судья/Сотрудник

\_\_\_\_\_  
 Date  
 Дата

For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>  
 Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде.  
 По телефону: 410-260-1392 Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>



**DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** \_\_\_\_\_  
**ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА МЭРИЛЕНД ДЛЯ** \_\_\_\_\_  
 Located at \_\_\_\_\_  
 Расположен \_\_\_\_\_

No. of residents 1 2 3 4  
 № резидентов 1 2 3 4  
**CASE NUMBER**  
**НОМЕР ДЕЛА**  
**TRIAL DATE & TIME**  
**ДАТА И ВРЕМЯ СЛУШАНИЯ**

\_\_\_\_\_ Affixed on Mobile Home  
 Владелец парка Прикреплен к мобильному дому

Address \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_  
 Mailed to Resident  
 Отправлено почтой Резиденту

① Resident \_\_\_\_\_ ② Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент  
 Constable/Sheriff  
 Констебль/Шериф

③ Resident \_\_\_\_\_ ④ Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент

Address \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_  
 Served on Party:  
 Доставлено Стороне:

Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Дата \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

**FAILURE TO PAY RENT - PARK OWNER'S COMPLAINT FOR REPOSSESSION OF RENTED PROPERTY (REAL PROPERTY §8A-1701)**  
**НЕОПЛАТА АРЕНДНОЙ СТОИМОСТИ — ИСК ВЛАДЕЛЬЦА ПАРКА НА УДЕРЖАНИЕ АРЕНДОВАННОЙ НЕДВИЖИМОСТИ §8A-1701)**

1. The property is a  mobile home  park lot described as: \_\_\_\_\_  
 Недвижимость мобильный дом участок парка по адресу: \_\_\_\_\_  
 Maryland, \_\_\_\_\_  
 Мэриленд, \_\_\_\_\_  
 Property Name  
 Наименование недвижимости

2. Is the park owner required by law to be licensed/registered in order to operate this premises as a rental property?  Yes  No. If so, is the park owner currently licensed/registered  Yes  No. License/Registration number if applicable: \_\_\_\_\_  
 Требуется ли законом, чтобы владелец парка имел лицензию/регистрацию, чтобы сдавать данное помещение в аренду? Да Нет. Если да, имеет ли владелец парка лицензию/регистрацию Да Нет. Номер лицензии/регистрации, если имеется: \_\_\_\_\_

3. The resident rents from the park owner, who asks for possession of the property based on the amount of rent and costs determined to be due. Resident арендует недвижимость у владельца парка, который просит восстановить его владение этой недвижимостью на основании суммы арендной платы и расходов, причитающихся к оплате.

4. This  is  is not a government subsidized tenancy. Resident is responsible to pay the following amount of rent: \$ \_\_\_\_\_ due on the \_\_\_\_\_ of the  week  month, which has not been paid or reduced to judgment.  
 Недвижимость арендована не арендована с помощью средств государственной поддержки. Резидент обязан оплатить стоимость аренды: \$ в срок \_\_\_\_\_ неделя \_\_\_\_\_ месяц, которая не была оплачена или включена в решение суда. As of today, rent is due for the  weeks  months of \_\_\_\_\_ in the total amount of \$ \_\_\_\_\_  
 На данный момент стоимость аренды рассчитывается за \_\_\_\_\_ недели \_\_\_\_\_ месяца в \_\_\_\_\_ общей сумме \$ \_\_\_\_\_  
 Late charges accruing in or prior to the month in which the complaint was filed for the  weeks  months of \_\_\_\_\_ are due in the amount of \$ \_\_\_\_\_  
 Пеня за просроченные платежи начислена в тот же месяц, в котором был подан иск, или за месяц до него, за \_\_\_\_\_ недели \_\_\_\_\_ месяца \_\_\_\_\_ и составляет \$ \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_ TOTAL \$ \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ ИТОГО \$ \_\_\_\_\_

6. The park owner requests the resident's right of redemption be foreclosed due to prior judgments. The case numbers and judgment dates within the past 12 months: \_\_\_\_\_

Case Numbers & Judgment Dates

Владелец парка просит лишить резидента права выкупа в связи с предыдущими судебными решениями. Номера дел и даты судебных решений за последние 12 месяцев: \_\_\_\_\_

Номера дел и даты судебных решений

For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>  
 Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде.  
 По телефону: 410-260-1392 Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>





**DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** \_\_\_\_\_  
**ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА МЭРИЛЕНД ДЛЯ** \_\_\_\_\_  
 Located at \_\_\_\_\_  
 Расположен \_\_\_\_\_

No. of residents 1 2 3 4  
 № резидентов 1 2 3 4  
**CASE NUMBER**  
**НОМЕР ДЕЛА**  
**TRIAL DATE & TIME**  
**ДАТА И ВРЕМЯ СЛУШАНИЯ**

\_\_\_\_\_ Affixed on Mobile Home  
 Владелец парка Прикреплен к мобильному дому

Address \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_  
 Mailed to Resident  
 Отправлено почтой Резиденту

① Resident \_\_\_\_\_ ② Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент  
 Constable/Sheriff  
 Констебль/Шериф

③ Resident \_\_\_\_\_ ④ Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент

Address \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_

Served on Party:  
 Доставлено Стороне:

Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Дата \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

- All the residents on the lease are listed above.  
 Все резиденты на условиях аренды указаны ниже.
- At least one resident is in the military service.  
 Хотя бы один резидент проходит военную службу.
- No resident is in the military service and the facts supporting this statement are: \_\_\_\_\_  
 Ни один резидент не проходит военную службу, что подтверждается следующими фактами: \_\_\_\_\_

Specific facts must be given for the Court to conclude that each Resident who is a natural person is not in the military  
 Конкретные факты для Суда, подтверждающие, что Резидент, который является физ. лицом, не проходит военную службу

Verified through DOD at:  
 Проверено с помощью  
 Министерства Обороны:  
<https://scra.dmdc.osd.mil/>

- I am unable to determine whether or not any resident is in the military service.  
 Я не могу установить факт прохождения военной службы каким-либо резидентом.  
 I do solemnly affirm under the penalty of perjury that the matters and facts set forth above are true to the best of my knowledge, information, and belief.  
 Понимая об ответственности за дачу ложных показаний, я официально подтверждаю, что факты, указанные выше, верны согласно моим знаниям и убеждениям и на основании имеющейся у меня информации.

Print Name of Signer (Park Owner/Attorney/Agent) \_\_\_\_\_ Signature of Park Owner/Attorney/Agent \_\_\_\_\_ Attorney Number/Party # \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 ФИО подписавшей стороны разбирчиво (Владелец парка\Адвокат\Агент) \_\_\_\_\_ Подпись Владельца парка\Адвоката\Агента \_\_\_\_\_ Номер адвоката / Сторона # \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_  
 Адрес \_\_\_\_\_ Телефон \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
 Факс \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Continued on \_\_\_\_\_ Request of \_\_\_\_\_ Reason \_\_\_\_\_  
 Продолжение \_\_\_\_\_ Запрос \_\_\_\_\_ Причина \_\_\_\_\_

For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>  
 Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде.  
 По телефону: 410-260-1392 Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>



**DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** \_\_\_\_\_  
**ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА МЭРИЛЕНД ДЛЯ** \_\_\_\_\_  
 Located at \_\_\_\_\_  
 Расположен \_\_\_\_\_

No. of residents 1 2 3 4  
 № резидентов 1 2 3 4  
**CASE NUMBER**  
**НОМЕР ДЕЛА**  
**TRIAL DATE & TIME**  
**ДАТА И ВРЕМЯ СЛУШАНИЯ**

\_\_\_\_\_ Affixed on Mobile Home  
 Владелец парка Прикреплен к мобильному дому

Address \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Адрес Дата

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город Штат Почтовый индекс

Mailed to Resident  
 Отправлено почтой Резиденту

① Resident \_\_\_\_\_ ② Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент

③ Resident \_\_\_\_\_ ④ Resident \_\_\_\_\_  
 Резидент Резидент

Constable/Sheriff  
 Констебль/Шериф

Address \_\_\_\_\_  
 Адрес

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Город Штат Почтовый индекс

Served on Party:  
 Доставлено Стороне:

Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
 Дата Дата

**SUMMONS**  
**ПОВЕСТКА**

TO the Sheriff or Constable: you are ordered to notify the resident, assignee, subtenant, or their agent, by personal service, to appear in the District Court to show cause why the demand of the park owner should not be granted. Personal service may be at any known address. If the park owner has not requested personal service, or if at least one person to be served cannot be located and served, affix an attested copy of the summons and complaint conspicuously on the subject property and mail a copy to the resident, assignee, or subtenant by first class mail to the address specified by the park owner. In the case of a deceased resident, notify the occupant or next of kin of the deceased resident by the same procedure.

Шерифу или констеблю: вам приказано уведомить жильца, правопреемника, субарендатора или их агента путем личного вручения, чтобы они явились в районный суд для объяснения причин, по которым требование владельца парка не должно быть удовлетворено. Личное вручение может осуществляться по любому известному адресу. Если владелец парка не потребовал личного вручения или если невозможно найти и вручить хотя бы одному лицу, которому необходимо вручить повестку, прикрепите заверенную копию повестки и жалобы на видном месте на территории парка и отправьте копию резиденту, правопреемнику или субарендатору по почте первого класса на адрес, указанный владельцем парка. В случае смерти жильца уведомите жильца или ближайшего родственника умершего жильца по той же процедуре.

\_\_\_\_\_  
 Judge/Clerk  
 Судья/Сотрудник

\_\_\_\_\_  
 Date  
 Дата

NOTICE: If judgment for a sum certain was entered, you may file request that this judgment be recorded.  
 ПРИМЕЧАНИЕ: если вынесено судебное решение о присуждении определённой суммы, вы можете подать просьбу о регистрации этого решения.

For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>  
 Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде.  
 По телефону: 410-260-1392 Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>

**NOTICE TO THE RESIDENT**  
**УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ РЕЗИДЕНТА**

1. If you need an interpreter or a reasonable accommodation under the Americans with Disabilities Act, please contact the court immediately.  
Если вы нуждаетесь в услугах устного переводчика с иностранного языка или создании особых условий в соответствии с Законом об американцах-инвалидах просим незамедлительно обращаться в суд.
2. The court may limit the use of cell phones and other electronic devices in certain areas of the courthouse.  
Суд может ограничить использование мобильных телефонов и других электронных устройств в определенных зонах здания суда.
3. This complaint asks the court to evict you for not paying rent. If you have paid the rent by the trial date, you should come to court on the trial date with your receipt and ask the court to dismiss the case.  
В этом иске суд просит выселить вас за неуплату аренды. Если вы оплатите аренду до даты заседания, то вы должны явиться в суд в указанную дату, предъявить чек и попросить суд закрыть дело.
4. You have the right to go to court and be heard by a judge. The date and time of your hearing are stamped on the first page of this complaint.  
У вас есть право обратиться в суд и быть выслушанным судьей. Дата и время слушания проставлены на первой странице этого искового заявления.

**If you decide to go to court:**

**Если вы решите обратиться в суд:**

- Please be early and bring this paper with you.  
Пожалуйста, придите пораньше и возьмите с собой этот документ.
- If you have paid your rent and late fees by the trial date, bring your receipt, and show it to the judge when your case is called.  
Если вы оплатили арендную плату и пени за просрочку к дате судебного заседания, возьмите с собой квитанцию и покажите ее судье, когда будет рассматриваться ваше дело.
- If you believe that you have paid your rent and fees in full or that the amount the park owner says you owe is wrong, bring proof with you.  
Если вы уверены, что полностью оплатили аренду и взносы или что сумма, которую владелец парка называет вашей задолженностью, неверна, возьмите с собой доказательства.
- If you believe that you have any other defense to this complaint, be prepared to state all the facts clearly to the judge.  
Если вы считаете, что у вас есть какая-либо другая защита по этой жалобе, будьте готовы изложить судье все факты в явном виде.
- You have the right to bring a lawyer with you to represent you at the hearing.  
Вы имеете право взять с собой адвоката, который будет представлять вас на слушаниях.

**5. What happens next if the court enters a judgment for the park owner?**

**Что будет дальше, если суд вынесет решение в пользу владельца парка?**

- The court has entered a judgment for possession for the park owner: this means that you have lost your case.  
Суд вынес решение о передаче имущества владельцу парка: это означает, что вы проиграли дело.
- If you don't pay the rent and late fees due within fifteen (15) business days, the court will sign a Warrant of Restitution if requested by the park owner. The court will send the warrant to the sheriff (constable in Baltimore County), who will schedule the eviction. An eviction includes the removal of the mobile home from the park owner's property.  
Если вы не выплатите арендную плату и пени за просрочку в течение пятнадцати (15) рабочих дней, по требованию владельца парка суд подпишет предписание о возмещении. Суд отправит предписание шерифу (констеблю в округе Балтимор), который назначит выселение. Выселение включает в себя удаление мобильного дома с территории владельца парка.
- The eviction will be cancelled if you pay all money due, including filing fees, before the eviction occurs, unless the judgment issued by the court is without right of redemption. See next paragraph.  
Выселение будет отменено, если вы выплатите все причитающиеся деньги, включая пошлину за подачу иска, до того, как произойдет выселение, если только постановление, вынесенное судом, не является решением без права выкупа. См. следующий параграф.
- If there have been three (3) prior judgments against you in rent court for this property in the past twelve (12) months, the judgment of possession will be without right of redemption. This means that even if you pay all money due before the date of eviction, the park owner can still evict you.  
Если за последние двенадцать (12) месяцев против вас было вынесено три (3) судебных постановления в суде по аренде этой недвижимости, решение будет вынесено без права выкупа. Это означает, что даже если вы заплатите все причитающиеся деньги до даты выселения, владелец парка все равно может вас выселить.

- On the day of the eviction, the sheriff or constable will meet the park owner and his/her workers at your home. The park owner's workers will remove the mobile home and any additions or attachments to it from the premises. The sheriff or constable is not responsible for protecting your property.  
В день выселения шериф или констебль встретит владельца парка и его работников у вашего дома. Работники владельца парка уберут ваш дом с территории парка, а также все пристройки к нему. Шериф и Констебль не несут ответственности за защиту вашей собственности.
- You have the right to appeal to the circuit court. File a notice of appeal with the clerk on the District Court no later than two (2) business days from the date of judgment. The court may require you to post a bond to keep the eviction from happening until after the circuit court decides your appeal. You must continue to pay rent during the appeal period.  
Вы имеете право подать апелляцию в районный суд. Подайте уведомление об апелляции делопроизводителю районного суда не позднее двух (2) рабочих дней с даты вынесения решения. Суд может потребовать от вас внести залог, чтобы выселение не состоялось до тех пор, пока районный суд не примет решение по вашей апелляции. Вы должны продолжать вносить арендную плату в течение срока подачи апелляции.

**NOTICE TO RUSSIAN SPEAKING INDIVIDUALS**  
**УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ РУССКОГОВОРЯЩИХ ГРАЖДАН**

This is a complaint for failure to pay rent. A Russian translation of this form is available on the Internet at:

Это иск в связи с неуплатой арендной стоимости. Его перевод на русский язык доступен по ссылке:

<https://mdcourts.gov/sites/default/files/import/district/forms/civil/dccv082mhblr.pdf>

A Russian informational brochure is also available online at:

Информационная брошюра на русском языке также доступна по ссылке:

<https://www.mdcourts.gov/sites/default/files/courtforms/district/forms/civil/dccv082tbrs.pdf/dccv082tbrs.pdf>

You may also take this form to the District Court Clerk's Office at the address at the top on the reverse side of this form and the clerk will provide you with the printed translation, Russian brochure and Interpreter assistance, if needed. For information about rental assistance programs or about the law that applies to your situation, contact the court's Self-Help Center. By phone: 410-260-1392 Online: <https://mdcourts.gov/selfhelp>

Вы также можете обратиться в офис Окружного суда по адресу, указанному в верхней части на обратной стороне формы, и сотрудник выдаст вам данную форму и брошюру на русском языке в бумажном виде, а также предоставит русскоговорящего переводчика, если необходимо. Для получения информации о программах помощи при аренде жилья или о законе, применимом к вашей ситуации, обратитесь в Центр самопомощи при суде. По телефону: 410-260-1392  
Онлайн: <https://mdcourts.gov/selfhelp>